
Nokia 111 / Nokia 113 - Felhasználói kézikönyv

Tartalom

A készülék gombjai és részei.....	5
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése.....	7
A memóriakártya behelyezése.....	8
Az akkumulátor töltése.....	10
A billentyűzet lezárása	10
A csuklópánt rögzítése.....	11
Telefonunk megismerése.....	11
Tartalom másolása régi telefonunkról.....	12
Ikonok a telefonunk képernyőjén.....	14
Hívás kezdeményezése vagy fogadása.....	15
A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása.....	16
A nem fogadott hívások megtekintése.....	16
A hangerő módosítása.....	17
Név és telefonszám mentése.....	17
Gyorshívások kezdeményezése.....	19
Üzenet küldése.....	20
Szöveg írása.....	21
Hangpostafiókunk ellenőrzése.....	22

Főképernyőnk testreszabása.....	23
Hivatkozások hozzáadása Főképernyőnkhez.....	24
A csengőhang módosítása.....	25
Ébresztés beállítása.....	26
Találkozó hozzáadása.....	27
Rádióhallgatás.....	28
Rádióállomások keresése és mentése.....	29
Zeneszám lejátszása.....	30
Fénykép készítése.....	31
Videó rögzítése.....	32
Böngészés az interneten.....	33
Könyvjelző hozzáadása.....	34
E-mail fiókunk beállítása.....	35
E-mail küldése.....	35
Csevegés barátokkal.....	37
Fénykép küldése Bluetooth használatával.....	39
A telefon lezárása.....	40
A lezáró kód módosítása.....	41

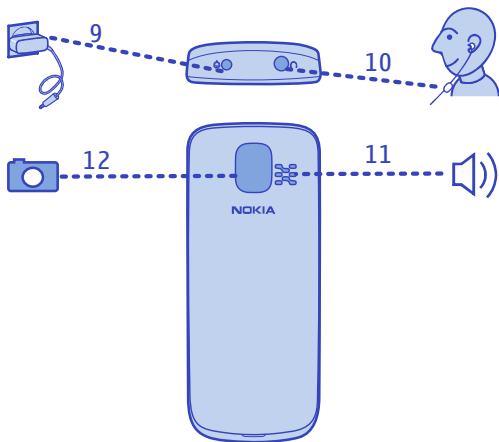
Eredeti beállítások visszaállítása.....	42
Terméktámogatás.....	43
A telefonszoftver frissítése a telefonról.....	44
Biztonsági mentés memóriakártyára.....	45
Hozzáférési kódok.....	46
Általános tudnivalók.....	48

A készülék gombjai és részei



- 1 Választógombok
- 2 Hallgató
- 3 Képernyő
- 4 Vége gomb/Bekapcsológomb

- 5 Billentyűzet
- 6 Mikrofon
- 7 Vezérlőgomb
- 8 Hívás gomb



- 9 Töltőcsatlakozó
- 10 A fülhallgató csatlakozója (3,5 mm)
- 11 Hangszóró
- 12 Kameralencse. A kamera használata előtt távolítsuk el a lencsét takaró védőfóliát.

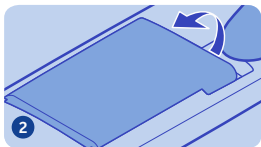
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.



Az akkumulátor csatlakozóit egymáshoz igazítva nyomjuk be az akkumulátort.



Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, vegyük ki azt.



Csúsztassuk lefelé a hátlapot, amíg a helyére nem pattan.

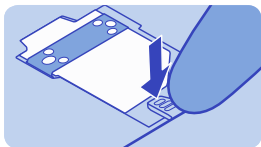


A SIM-kártyát az érintkezőivel lefelé fordítva csúsztassuk a tartó alá. Lásd ➡ 2 a „Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások” című fejezetben.



A telefon bekapcsolásához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot, amíg a telefon rezegni nem kezd.

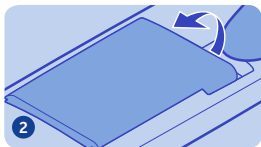
A memóriakártya behelyezése



Tipp: A SIM-kártya eltávolításához nyomjuk le a nyelvet, majd csúsztassuk ki a SIM-kártyát.



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.



Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, vegyük ki azt.



Csúsztassuk el a memóriakártya-tartót a telefon felső része felé.



Emeljük fel a tartót.



Csúsztassuk vissza a tartót az eredeti helyzetébe.



Helyezzünk be egy kompatibilis memóriakártyát az érintkezőkkel lefelé.



Ügyelve az akkumulátor csatlakozóira, nyomjuk be az akkumulátort.

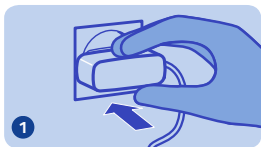


Hajtsuk le a tartót.



Csúsztassuk lefelé a hátlapot, amíg a helyére nem kattann. Lásd ➡ 1.

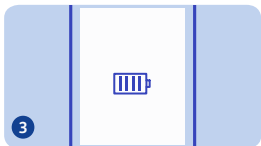
Az akkumulátor töltése



Dugjuk be a töltőt a fali csatlakozóaljzatba.



Csatlakoztassuk a töltőt a telefonhoz. Lásd ➡ 3, 4.



Feltöltődött az akkumulátor? Húzzuk ki a töltőt a telefonból, majd a fali aljzatból.

A billentyűzet lezárása



Zárjuk le a billentyűzetet, amikor nem használjuk telefonunkat.



Válasszuk a **Menü** lehetőséget, majd nyomjuk meg a * gombot.

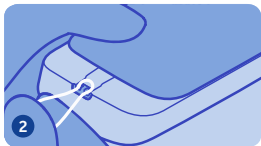


A billentyűzár feloldásához válasszuk a **Kiold** lehetőséget, majd nyomjuk meg a * gombot.

A csuklópánt rögzítése



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.



Fűzzük be a pántot a hurokba.



Csúszassuk lefelé a hátlapot, amíg a helyére nem kattan.

Telefonunk megismerése



A telefon funkcióinak és alkalmazásainak megtekintéséhez nyomjuk meg a **Menü** gombot.



Az előző képernyőre való visszatéréshez nyomjuk meg a **Vissza** gombot.



A Főképernyőre való visszatéréshez nyomjuk meg a  gombot.

Tartalom másolása régi telefonunkról



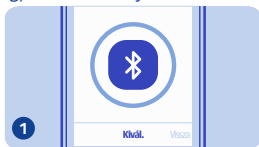
Alk. v. funkció kivál.-hoz nyomjuk a vezérlőgombot fel, le, balra v. jobbra.



Egy alkalmazás megnyitásához vagy egy funkció kiválasztásához válasszuk a **Kivál.** lehetőséget.



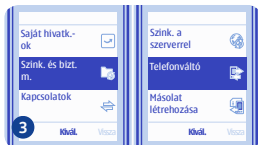
Könnyen átvihetjük névjegyzékünket, naptárunkat és egyéb adatainkat új telefonunkra.



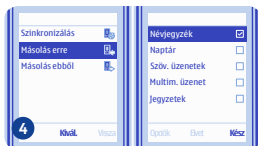
Mindkét telefonon kapcsoljuk be a Bluetooth funkciót.



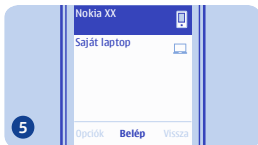
Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Szink. és bizt. m.** > **Telefonváltó** lehetőséget.



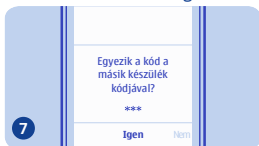
Válasszuk a **Másolás erre** leh.-t, jelöljük ki a másolandó elemet, majd váل. a **Kész**-t.



Válasszuk ki régi telefonunkat a megtalált eszközök listájából.



Ha a telefon kéri, adjunk meg egy alkalmi kódot (például 123), majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



Ügyeljünk arra, hogy mindkét telefonon ugyanazt a kódot írjuk be.



Mindkét telefonon kövessük a megjelenő utasításokat.

Ikonok a telefonunk képernyőjén



— Olvasatlan üzenetei vannak.



— El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzenetei vannak.



— A billentyűzet le van zárva.



— A telefon nem cseng, amikor valakitől bejövő hívás vagy üzenet érkezik.



— Ébresztés van beállítva.



— A telefon GPRS- vagy EGPRS-hálózathoz csatlakozik.



— Meg van nyitva egy GPRS- vagy EGPRS-kapcsolat.



— A GPRS- vagy az EGPRS-kapcsolat várakozik.



— A Bluetooth funkció be van kapcsolva.



— Minden bejövő hívás továbbítva van egy másik telefonszámra.



— A telefonhoz fülhallgató van csatlakoztatva.

Hívás kezdeményezése vagy fogadása



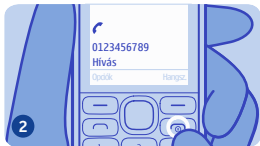
Barátunk felhívása. Lásd ➡ 13.



Amikor cseng a telefonunk, a hívás fogadásához nyomjuk meg a  gombot. Lásd ➡ 14.



Írjuk be a telefonszámot, majd nyomjuk meg a  gombot.



A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a  gombot.

A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása

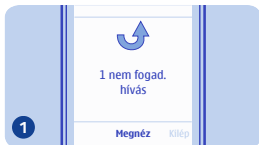


1 A Főképernyőn nyomjuk meg a  gombot.



2 Válasszuk ki a számot, majd nyomjuk meg a  gombot.

A nem fogadott hívások megtekintése



1 A kezdőképernyőn válassza a **Megnéz** lehetőséget. Lásd  5.



2 A visszahíváshoz válasszuk ki a számot, majd nyomjuk meg a  gombot.



Tipp: A nem fogadott hívások listájának későbbi megtekintéséhez válasszuk a **Menü > Napló > Nem fogad. hívások** lehetőséget.

A hangerő módosítása



Túl hangos a hívás vagy a rádió hangereje?



Lapozzunk felfelé vagy lefelé.

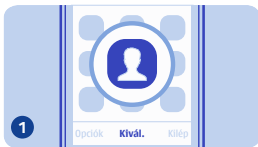


Jobb.

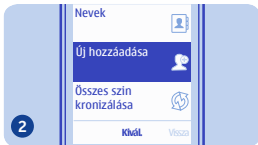
Név és telefonszám mentése



Új névjegyek felvétele a telefonba.



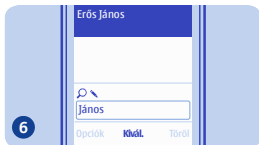
Válasszuk a **Menü** > **Névjegyzék** lehetőséget.



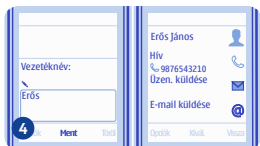
Válasszuk a **Új hozzáadása** lehetőséget.



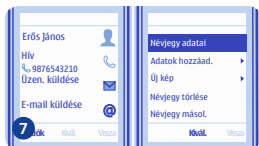
Írjuk be a telefonszámot, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



Névjegy kereséséhez válasszuk kezdjük el beírni a partner nevét a keresőmezőbe.



Írjuk be a vezetéknévet és az utónévet, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.

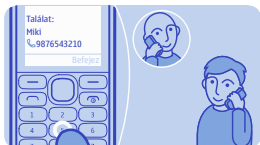


Válasszuk a **Opciók > Névjegy adatai** lehetőséget.

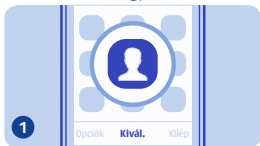


Az adatok szerkesztéséhez válasszuk a **Nevek** lehetőséget, és válasszunk ki egy névjegyet.

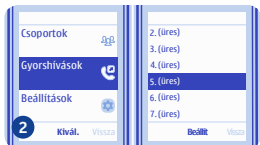
Gyorshívások kezdeményezése



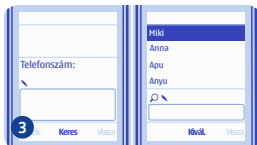
Van olyan ismerősünk, akit gyakran fel szoktunk hívni? Állítsunk be telefonszámához gyorshívást.



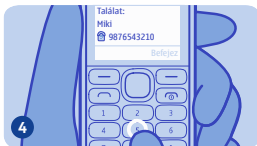
Válasszuk a **Menü > Névjegyzék** lehetőséget.



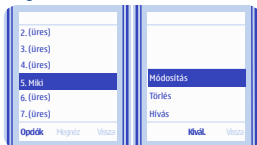
Válasszuk az **Egyéb > Gyorshívások** lehetőséget, válasszunk egy szabad gyorshívószámot, majd válasszuk a **Beállít** lehetőséget.



Válasszuk a **Keres** lehetőséget, majd egy névjegyet.

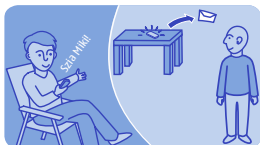


Híváskezdeményezéshez Főképernyő nézetben nyomjuk meg hosszan a hozzárendelt számgombot.



Tipp: Gyorshívás módosításához válasszuk az **Opciók > Módosítás** lehetőséget.

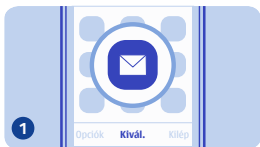
Üzenet küldése



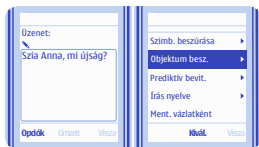
Tartsuk a kapcsolatot ismerőseinkkel
üzenetek segítségével. Lásd ➡ 7.



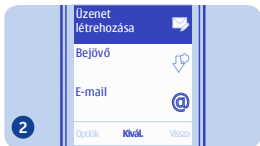
Írjuk be az üzenetet.



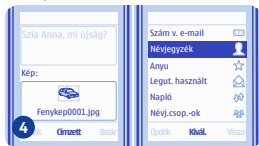
Válasszuk a **Menü > Üzenetek**
lehetőséget.



Tipp: Melléklet hozzáadásához
válasszuk az **Opciók > Objektum
besz.** pontot. Lásd ➡ 8, 9.

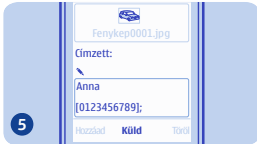


Válasszuk a **Üzenet létrehozása**
lehetőséget.



Címzett hozzáadásához válasszuk a
Címzett > Névjegyzék lehetőséget.

Szöveg írása



Válasszuk a **Küld** lehetőséget. Lásd
➡ 10, 9.

Nyomjunk le többször egy gombot, amíg a betű meg nem jelenik.

Írásjel beírásához nyomjuk meg ismételten az **1**-es gombot.

Különleges karakter beírásához nyomjuk meg a ***** gombot, majd válasszuk ki a kívánt karaktert.

A kis- és nagybetűs írásmód közötti váltáshoz nyomjuk meg a **#** gombot.

Számbeírási mód használatához tartuk lenyomva a **#** gombot, és válasszuk a **Számmód** lehetőséget. A betűmódhoz való visszatéréshez tartuk lenyomva a **#** gombot.

Egyetlen szám gyors beírásához egyszerűen nyomjuk meg és tartuk lenyomva a kívánt számgombot.

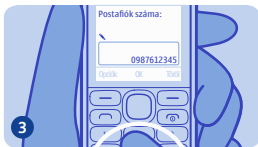
A prediktív bevitel be- vagy kikapcsolásához válasszuk az **Opciók > Prediktív bevit.**, majd a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget. Nem minden nyelv támogatott.

A beviteli nyelv módosításához válasszuk az **Opciók > Írás nyelve** lehetőséget.

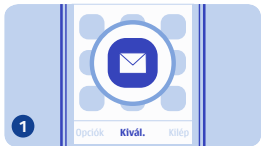
Hangpostafiókunk ellenőrzése



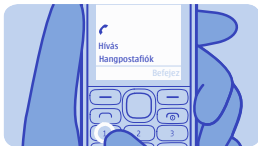
Ha a hívásokat nem tudjuk fogadni, átirányíthatjuk azokat hangpostafiókunkba.



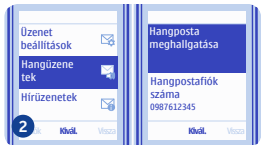
A hangpostafiók beállításakor írjuk be a hangpostafiók számát.



Válasszuk a **Menü > Üzenetek** lehetőséget.

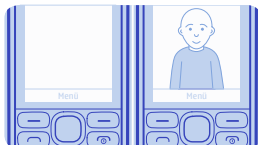


Tipp: A hangpostafiók gyors felhívásához a Főképernyőn tartuk lenyomva az 1-es gombot.



Válasszuk a **Egyéb > Hangüzenetek > Hangposta meghallgatása** lehetőséget.

Főképernyőnk testreszabása



Lecserélhetjük a hátteret és átrendezhetjük a Főképernyőn lévő elemeket.



Válasszuk a **Menü** > **Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Kijelző** lehetőséget, lapozzunk a **Háttér** lehetőséghez, majd egy mappához.



Mappa megnyitásához válasszuk az **OK** lehetőséget, majd válasszunk egy fényképet.



Tipp: A telefon kamerájával is készíthetünk fényképet, majd beállíthatjuk azt háttérként.

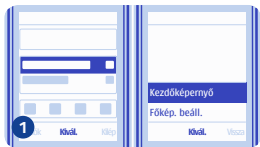
Hivatkozások hozzáadása Főképernyőkhöz



Adjuk hozzá kedvenc alkalmazásaink hivatkozásait a Főképernyőhöz.



Válasszuk a **Kész** > **Igen** lehetőséget.



Lapozunk egy hivatkozáshoz, majd válasszuk az **Opciók** > **Kezdőképernyő** lehetőséget.



Válasszunk ki egy sávot, majd egy elemet, például egy webeszközt.

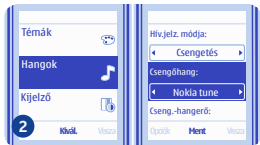
A csengőhang módosítása



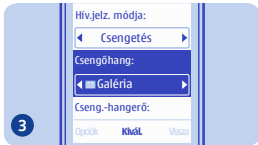
Állítsunk be különböző csengőhangokat ez egyes üzemmódokhoz.



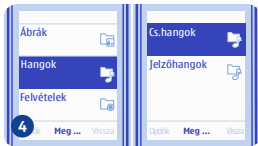
Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Hangok** lehetőséget, majd lapozunk a **Csengőhang:** lehetőséghez.



Lapozunk a **Galéria** lehetőséghez, majd válasszuk a **Kivál.** lehetőséget.



Válasszuk a **Hangok > Cs.hangok** lehetőséget, majd válasszunk ki egy csengőhangot.

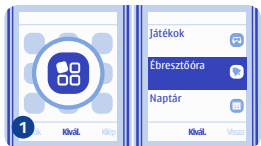


Tipp: A néma és az általános üzemmód közötti váltáshoz tartsuk lenyomva a # gombot.

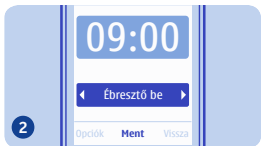
Ébresztés beállítása



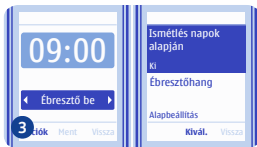
Telefonunkat ébresztőóraként is használhatjuk.



Válasszuk a **Menü** > **Alkalm.-ok** > **Ébresztőóra** lehetőséget.

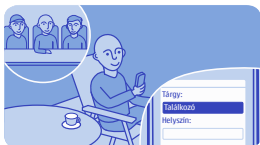


Állítsuk be az ébresztési időpontot, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.



Ismétlődő ébresztés beállításához válasszuk az **Opciók** > **Ismétlés napok alapján** lehetőséget, válasszuk ki a kívánt napokat, majd a **Kész** lehetőséget.

Találkozó hozzáadása



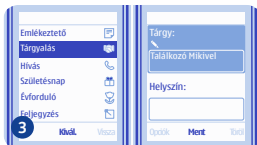
Nem szeretnénk megfigyelni egy találkozóról? Akkor vegyük fel naptárunkba.



Válasszuk a **Menü > Alkalm.-ok > Naptár** lehetőséget.



Válasszuk egy dátumot, majd a **Megnéz > Hozzáad** lehetőséget.

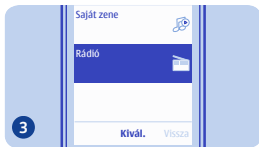


Válasszuk a **Tárgyalás** lehetőséget, töltsük ki a mezőket, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.

Rádióhallgatás



Hallgassuk kedvenc rádióállomásainkat telefonunkon.



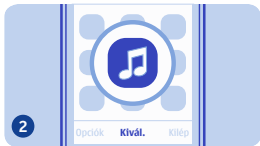
Válasszuk a **Rádió** lehetőséget.



Csatlakoztassunk egy kompatibilis fülhallgatót. A fülhallgató antennaként működik.



A hangerő módosításához lapozunk felfelé vagy lefelé.

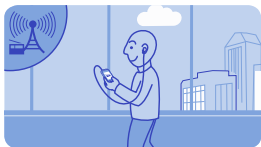


Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.

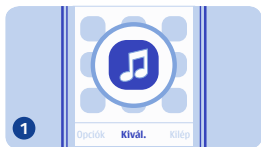


A rádió bezárásához tartsuk lenyomva a **Beállítások** gombot.

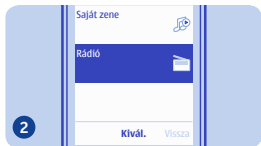
Rádióállomások keresése és mentése



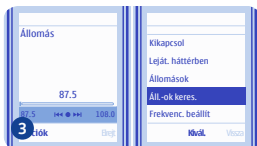
Kedvenc rádióállomásaink megkeresése



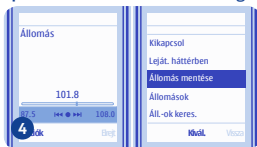
Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.



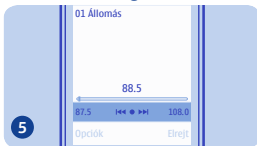
Válasszuk a **Rádió** lehetőséget.



Az összes elérhető állomás megkereséséhez válasszuk az **Opciók > Áll.-ok keres.** lehetőséget.



Egy rádióállomás mentéséhez válasszuk az **Opciók > Állomás mentése** lehetőséget.



Egy mentett rádióállomásra való váltáshoz lapozzunk balra vagy jobbra.

Zeneszám lejátszása



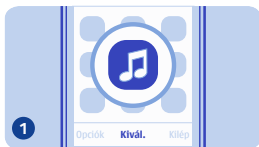
Tipp: Egy mentett rádióállomásra egy számgomb megnyomásával is átválthatunk.



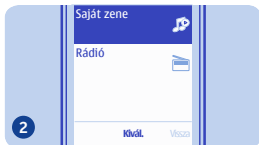
Hallgassuk kedvenc zenéinket telefonunkon.



Tipp: Rádióállomás átnevezéséhez válasszuk ki az állomást és az **Opciók > Átnevez** lehetőséget.

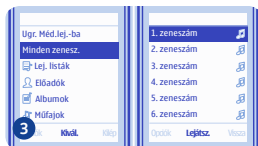


Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.

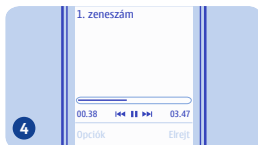


Válasszuk a **Saját zene** lehetőséget.

Fénykép készítése



Válasszuk ki a lejátszani kívánt zeneszámot.



A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a vezérlőgombot.



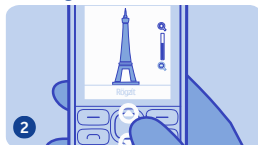
A zenelejátszó bezárásához nyomjuk meg a  gombot.



Telefonunkban kamera is van – egyetlen kattintással fényképet készíthetünk!



A kamera megnyitásához válasszuk a **Menü > Fényképek > Kamera** lehetőséget.

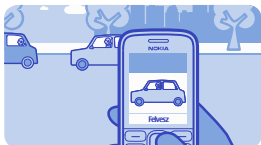


Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez lapozunk felfelé vagy lefelé.

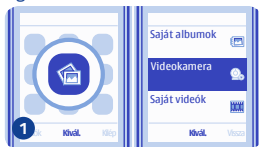
Videó rögzítése



Válasszuk a **Rögzít** lehetőséget. A fényképek a Saját fényképek mappába kerülnek mentésre.



Telefonunkkal nemcsak fényképeket készíthetünk, hanem videókat is rögzíthetünk.

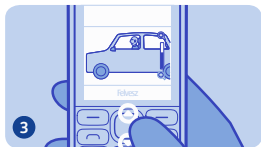


A kamera megnyitásához válasszuk a **Menü > Fényképek > Videokamera** lehetőséget.

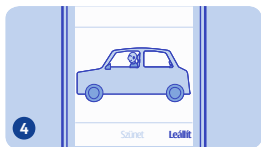


A rögzítés elindításához válasszuk a **Felvesz** lehetőséget.

Böngészés az interneten



3 Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez lapozzunk felfelé vagy lefelé.



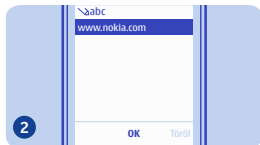
4 A felvétel leállításához nyomjuk meg a **Leállít** gombot.
A videókat a készülék a Saját videók mappába menti.



Tartsunk lépést a legfrissebb hírekkel, és tekintsük meg kedvenc weboldalainkat.

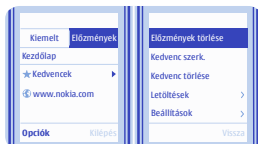


Válasszuk a **Menü > Internet** lehetőséget.



Egy webhely megnyitásához írjuk be a webcímet a címsávba.

Könyvjelző hozzáadása



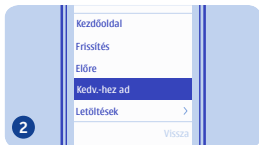
Tipp: A Előzmények lapon válasszuk az **Opciók** > **Előzmények törlése** lehetőséget.



Ha gyakran felkeressük ugyanazokat a webhelyeket, vegyük fel azokat könyvjelzőként.



Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.



Böngészés közben válasszuk a **Opciók** > **Kedv.-hez ad** lehetőséget.

E-mail fiókunk beállítása



Szeretnénk e-mailezni, de nincs számítógépünk? Használjuk a telefonunkat.

E-mail küldése



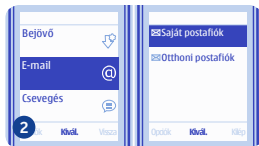
E-mailjeinket útközben is elolvashatjuk vagy elküldhetjük.



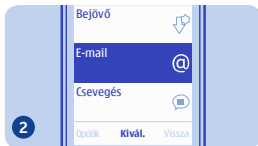
Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** lehetőséget.



Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** lehetőséget.



Válasszuk az **E-mail** lehetőséget, válasszunk ki egy e-mail szolgáltatást, majd kövessük az utasításokat.



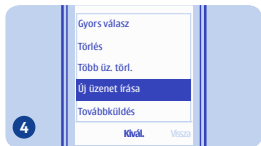
Válasszuk a **E-mail** lehetőséget.



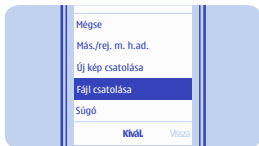
Válasszuk ki egy e-mail fiókot.



Írjuk be a tárgyat és írjuk meg üzenetünket.



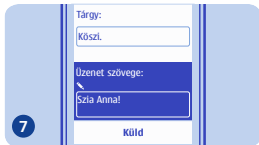
A postafiókban válasszuk az **Opciók > Új üzenet írása** lehetőséget.



Tipp: Ha fájlt is szeretnénk csatolni, válasszuk az **Opciók > Fájl csatolása** lehetőséget.

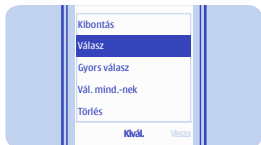


Címzett hozzáadásához válasszuk a **Beilleszt** lehetőséget, vagy írjuk be a címet.



Válasszuk a **Küld** lehetőséget.

Csevegés barátokkal



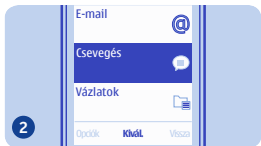
Tipp: E-mail megválaszolásához nyissuk meg az e-mailt, és válasszuk az **Opciók** > **Válasz** lehetőséget.



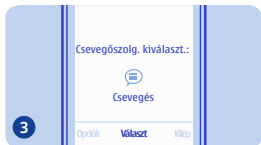
Útközben is cseveghetünk a hálózathoz kapcsolódó barátainkkal.



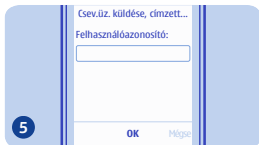
Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** lehetőséget.



Válasszuk a **Csevegés** lehetőséget.



Válasszuk ki a kívánt szolgáltatást, majd jelentkezünk be.



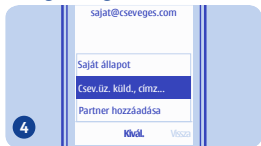
Írjuk be a felhasználónevet.



Tipp: Ha még nincs csevegési fiókunk, jelentkezünk be a Nokia Csevegés szolgáltatásba.



Írjuk be üzenetünket a szövegmezőbe, majd válasszuk a **Küld** lehetőséget. Lásd ➡ 6.



Válasszuk a **Opciók > Csev.üz. küld., címz...** lehetőséget.



Ha folytatni szeretnénk egy csevegést, válasszuk ki az üzenetfüzért.

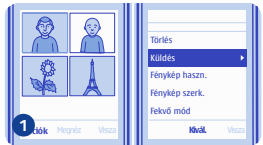
Fénykép küldése Bluetooth használatával



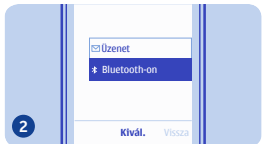
Tipp: Ha a háttérben meg van nyitva a Csevegés nézet, az üzenetek megtekintéséhez válasszuk a **Megnéz** lehetőséget.



Egy elkészített fénykép számítógépre küldése. Lásd ➡ 11.

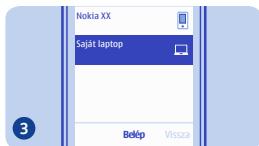


Válasszuk ki a fényképet, majd az **Opciók > Küldés** lehetőséget.



Válasszuk a **Bluetooth-on** lehetőséget.

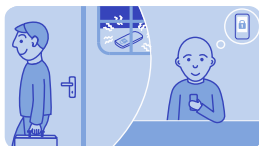
A telefon lezárása



Válasszuk ki azt a készüléket, amelyhez csatlakozni szeretnénk. Ha a telefon kódot kér, írjuk be azt.



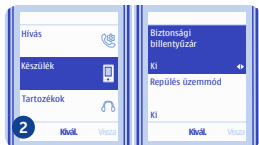
A telefon elküldte a fényképet számítógépünkre.



Állítsuk be a telefonunkat úgy, hogy használaton kívül automatikusan lezáródjon.

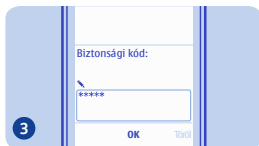


Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Készülék** lehetőséget, majd kapcsoljuk be a **Biztonsági billentyűzár** funkciót.

A lezárókód módosítása



Írjuk be a biztonsági kódot.



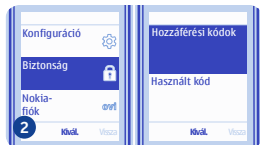
Hozunk létre egy saját lezárókódot, hogy csak mi tudjuk, hogyan kell feloldani telefonunkat.



A feloldáshoz válasszuk a **Kiold** lehetőséget, nyomjuk meg a * gombot, majd írjuk be a lezárókódot.

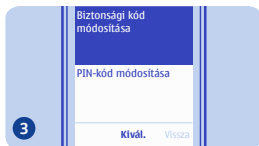


Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.

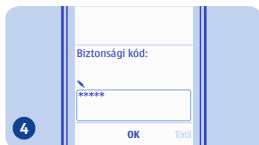


Válasszuk a **Biztonság > Hozzáférési kódok** lehetőséget.

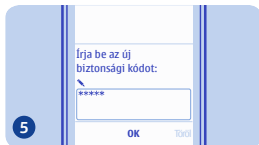
Eredeti beállítások visszaállítása



Válasszuk a **Biztonsági kód módosítása** lehetőséget.



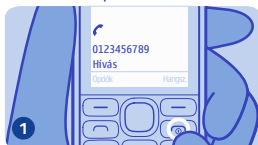
Írjuk be az előre beprogramozott biztonsági kódot: **12345**.



Írjunk be egy legalább öt karakterből álló új kódot.



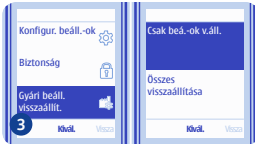
Ha telefonunk nem működik megfelelően, állítsuk vissza a beállítások alapértékét.



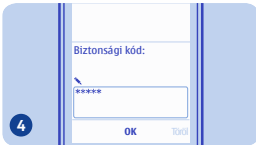
Bontunk minden hívást és kapcsolatot.



Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Gyári beáll. visszaállít.** > **Csak beá.-ok v.áll.** lehetőséget.



Írjuk be a lezárózkodot, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



A telefon kikapcsol, majd újra bekapcsol. Ez a szokásosnál hosszabb időt vehet igénybe. Lásd ➡ 12.

Ha további információra van szükségünk a telefon használatáról, vagy kérdéseink vannak a működésével kapcsolatban, akkor olvassuk el részletesen a felhasználói útmutatót.

Probléma esetén tegyük a következőt:

- Indítsuk újra a telefont. Kapcsoljuk ki a telefont és vegyük ki az akkumulátort. Körülbelül egy perc elteltével helyezzük vissza az akkumulátort és kapcsoljuk be a telefont.
- A telefonszoftver frissítése
- Az eredeti gyári beállítások visszaállítása

Ha a problémák továbbra sem szűnnek meg, a javítási lehetőségeket érdeklődjük meg egy Nokia szervizben. Mielőtt a telefont elküldjük a szervizbe, mindig készítsünk biztonsági mentést a telefonon lévő adatainkról, mert esetleg a telefonon lévő összes személyes adatunk törlődik.

A telefonszoftver frissítése a telefonról



Telefonszoftverünket vezeték nélküli kapcsolattal frissíthetjük. A telefon beállítható úgy is, hogy automatikusan keressen frissítéseket.

Válasszuk a **Menü > Beállítások**, majd a **Készülék > Készülék-frissítések** lehetőséget.

1. Ha ellenőrizni szeretnénk, hogy elérhető-e újabb frissítés, válasszuk a **Készülékszoftver letöltése** lehetőséget.

2. Frissítés letöltéséhez és telepítéséhez válasszuk a **Készülékszoftver letöltése** lehetőséget, majd kövessük a telefonon megjelenő utasításokat.

A frissítés percekig is eltarthat. Ha probléma történne, lépünk kapcsolatba a hálózati szolgáltatóval.

Frissítések automatikus keresése

Válasszuk az **Szofver.friss. auto. ellenőrzése** lehetőséget, majd állítsuk be az ellenőrzések gyakoriságát.

A hálózati szolgáltató rádiókapcsolattal készülékszoftver-frissítéseket küldhet közvetlenül a telefonra (hálózati szolgáltatás). E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Biztonsági mentés memóriakártyára



Szeretnénk biztosak lenni abban, hogy egyetlen fontos fájlunk sem veszik el? A telefonmemóriában tárolt adatokat egy kompatibilis memóriakártyára is átmásolhatjuk.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és bizt. m.** lehetőséget.

1. Válasszuk a **Másolat létrehozása** lehetőséget.
2. Válasszuk ki, miről szeretnénk biztonsági másolatot készíteni, majd válasszuk a **Kész** lehetőséget.

Visszaállítás másolatból

Válasszuk a **Visszaállítás másolatból** lehetőséget.

Hozzáférési kódok

PIN- vagy PIN2-kód (4–8 számjegy)	Ezek megakadályozzák a SIM-kártyát a jogosulatlan használatát, illetve bizonyos funkciók eléréséhez szükségesek. Beállíthatjuk, hogy a telefon bekapcsoláskor kérje a PIN-kódot. Ha a kódokat nem kaptuk meg a kártyával vagy elfelejtettük, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz. Ha egymás után háromszor hibásan írjuk be a kódot, akkor a kód blokkolásának feloldásához a PUK- vagy PUK2-kódra lesz szükségünk.
PUK- vagy PUK2-kód (8 számjegy)	A PIN-kód vagy a PIN2-kód blokkolásának feloldásához használatosak. Ha a kódokat nem kaptuk meg a SIM-kártyához, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz.
IMEI-kártyán lévő telefonszámok (15 számjegy)	Ez a szám hálózatban az érvényes telefonok azonosítására szolgál. Ezenkívül a szám például felhasználható elloptott telefonok blokkolására is. Lehet, hogy telefonszámát a Nokia Care szolgáltatásnak is meg kell adnia. Az IMEI-szám megtekintéséhez nyomjuk meg a *#06# billentyűket.
Lezárókód (biztonsági kód)	Ez megakadályozza a telefon jogosulatlan használatát.

(legalább 5 számjegy)	Beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a megadott lezárókédot. Az alapértelmezett biztonsági kód az 12345. A kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen. Ha elfelejtettük a kódot és a telefon zárolódik, akkor a készülék feloldását csak szervizben lehet elvégezni. Ezért esetleg fizetnünk kell, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlődhet. További tájékoztatásért forduljunk a Nokia Care ügyfélszolgálathoz vagy a telefon forgalmazójához.
-----------------------	---

Általános tudnivalók

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénytörtés lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.



KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI

Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, kórházakban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.



AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.



INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.



SAKSZSERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.



AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjuk. Ne

csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.



A KÉSZÜLÉKET TARTSUK SZÁRAZON

A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.



ÓVJUK HALLÁSUNKAT

A fülhallgatót mérsékelt hangerővel használjuk, és kihangosításkor ne tegyük a készüléket a fülünkhöz, mert a hangerő nagyon nagy lehet.

Termékadatok és biztonsági tudnivalók

Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások

Ne érintsük meg főlegesen az antennaterületet, amikor az antennát használjuk. Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, és csökkentheti az akkumulátor élettartamát, mivel magasabb energiaszinten való működést okoz.

➡ 1 Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott kompatibilis memóriakártyát használunk. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

➡ 2 **Fontos:** A készüléket csak normál SIM-kártyával (lásd az ábrát) való használatra tervezték. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a

készülékben, és a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek. Kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatótól arról, hogy mini-UICC kivágással rendelkező SIM-kártya használható-e a készülékben.



➡ 3 Ha az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltőt a csatlakoztatása után ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell.

➡ 4 Ha az akkumulátor teljesen lemerült, lehet, hogy a töltésszelő csak néhány perc múlva jelenik meg, és addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

➡ 5 A nem fogadott és beérkező hívásokról csak a hálózati szolgáltatás hatókörzetén belül készül napló, amennyiben azt a hálózat támogatja és a telefon be van kapcsolva.

➡ 6 A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

➡ 7 A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzenetek küldését. A hosszabb üzenetek kettő vagy több üzenetként kerülnek

elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhat fel díjat.

Az ékezetes karakterek, egyéb írásjegyek és néhány nyelvi lehetőség több helyet foglal el, ezért használatuk csökkenti az egy üzenetben rendelkezésre álló hely méretét.

➡ 8 Ha az MMS-be beillesztett elem mérete meghaladja a hálózat által megengedett legnagyobb méretet, akkor a készülék esetleg automatikusan csökkentheti annak méretét.

➡ 9 A multimédia üzeneteket csak kompatibilis készülékek képesek fogadni, illetve megjeleníteni. Az üzenetek a különböző típusú készülékeken eltérően jelenhetnek meg.

➡ 10 A mellékletet tartalmazó üzenetek küldése költségesebb lehet, mint az SMS-eké. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

➡ 11 Ha a készüléket rejtett üzemmódban használjuk, nagyobb valószínűséggel kerülhetjük el a rosszindulatú szoftvereket. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól. Ha a Bluetooth funkciót nem használjuk, ki is kapcsolhatjuk.

➡ 12 A beállítások alapértékre állítása nincs hatással a telefonon tárolt dokumentumokra vagy fájlokra.

➡ 13 A nemzetközi hívásokhoz használt + karakter beírásához válasszuk ki a * lehetőséget kétszer.

➡ 14  **Figyelmeztetés:** Repülés üzemmódban semmilyen hívás, még segélykérő sem kezdeményezhető és nem fogadható, és semmilyen, hálózati lefedettséget igénylő funkció sem használható. Híváskezdeményezéshez kapcsoljunk be egy másik üzemmódot.

Hálózati szolgáltatások és díjak

A készülék a következőkkel használható: (E)GSM 900 és 1800 MHz-es hálózatok. A készülék használatához szükség van egy mobilszolgáltatással kötött szolgáltatási szerződésre.

A hálózati szolgáltatások használata és a tartalmak készülékre történő letöltése a hálózat használatát igényli, ami adatátviteli költséggel járhat. A készülék egyes funkcióinak használata a hálózat támogatását igényli és esetleg azokra elő kell fizetnünk.

A készülékkel való bánásmód

Óvatosan bánjunk a készülékkel az akkumulátorral és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék

vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.

- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.

- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti a készülék élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.

- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.

- Ne kísérleljük meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az a jelen használati útmutatóban szerepel.

- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.

- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a mechanikát.

- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.

- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

- A lehető legjobb teljesítmény elérése érdekében időnként kapcsoljuk ki a készüléket és vegyük ki az akkumulátort.

- A készüléket mágnesektől vagy mágneses tértől tartsuk távol.

• A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tároljuk, például a készüléken, a memóriakártyán vagy számítógépen, illetve jegyezzük le azokat.

Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. A Nokia termékek újrahasznosításának módját megtaláljuk a www.nokia.com/recycling webhelyen.

Áthúzott hulladékgyűjtő embléma



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szemétkiűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. További környezetvédelmi információkat a termék környezetvédelmi profiljában találunk, a www.nokia.com/ecoprofile weboldalon.

A Digitális jogvédelem ismertetése

A készülék használatakor tartuk be a törvényeket, és tartuk tiszteletben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A szerzői jogi védelem miatt egyes képeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, nem módosíthatunk és nem küldhetünk tovább.

A tartalomtulajdonosok a szellemi tulajdon (beleértve a szerzői jogokat is) védelme érdekében különböző digitális jogvédelmi (DRM) technológiákat alkalmazhatnak. Ez a készülék a DRM által védett tartalmak hozzáférésehez különböző típusú DRM-szoftvereket használ. A készülékkel a következő védelemmel ellátott tartalmakhoz férhetünk hozzá: WMDRM 10 és OMA DRM 1.0. Ha bizonyos DRM-szoftver nem képes ellátni a tartalom védelmét, akkor a tartalomtulajdonosok kérhetik az ilyen DRM-szoftver védett fájlokhoz való hozzáféréseinek visszavonását. A hozzáférés visszavonása megakadályozhatja a készüléken lévő DRM által védett tartalom megújítását is. Az ilyen DRM-szoftver visszavonása nincs hatással a más típusú DRM által védett vagy a nem DRM által védett tartalmak használatára.

A digitális jogvédelemmel (DRM) védett tartalomhoz tartozik egy licenc is, mely meghatározza a tartalomhasználattal kapcsolatos jogokat.

Ha másképpen próbáljuk átmásolni azokat, lehet, hogy a licencek nem lesznek átmásolva, amelyeket viszont a tartalommal együtt vissza kell állítani ahhoz, hogy az OMA DRM-védett tartalom továbbra is használható legyen a készülékmemória formázása után. Lehet, hogy a licenceket akkor is vissza kell állítani, ha a készüléken lévő fájlok megsérülnek.

Akkumulátorok és töltők

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ezzel a készülékkel kizárólag BL-5CB típusú, újratölthető akkumulátort használjunk. A Nokia további akkumulátormodelleket tehet elérhetővé ehhez a készülékhez. Mindig eredeti Nokia akkumulátort használjunk.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-11 . A töltő pontos modellszáma a dugó típusától függően változó lehet. Ezt E, X, AR, U, A, C, K, B vagy N betű jelzi.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisülhető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonság

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a

csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Használaton kívül a töltőt húzzuk ki a hálózati aljzataból és a készülékből. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben hordjuk, akkor véletlen rövidzár fordulhat elő, amennyiben az akkumulátor fém érintkezői fémmel érintkeznek. A pólusok rövidere zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretetheti.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétkébe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne nyissuk fel, ne törjük szét, ne hajlítsuk meg, ne szúrjuk ki, illetve ne

daraboljuk fel. Ha az akkumulátor szivárog, akkor kerüljük a folyadék bőrrel vagy szemünkkel való érintkezését. Ha mégis megtörténne, azonnal öblítsük le az érintett bőrt területet, vagy forduljunk orvoshoz.

Az akkumulátort ne módosítsuk, ne használjuk fel más dolog előállításához, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne merítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek hatásának. A sérült akkumulátorok robbanásveszélyesek.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. A nem jóváhagyott akkumulátor vagy nem kompatibilis töltő nem megfelelő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat és érvénytelenítheti a garanciát. Ha úgy gondoljuk, hogy az akkumulátor megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltassuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

További biztonsági információk Segélyhívás kezdeményezése

1. Ellenőrizzük, hogy a készülék be legyen kapcsolva.
2. Ellenőrizzük a megfelelő téterőt. Esetleg az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:
 - Helyezzük be a SIM-kártyát.
 - Töröljük a készülékünkön beállított híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a

rögzített tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.

- Ellenőrizzük, hogy a készülék ne legyen repülés üzemmódban.
3. Nyomjuk meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.
 4. Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyhívó telefonszámok helytől függően eltérőek lehetnek.
 5. Nyomjuk meg a Hívás gombot
 6. Adjuk meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

Fontos: Ha a készülék támogatja az internethívásokat, akkor aktiváljuk a mobiltelefonos és az internethívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérelheti. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Kisgyermekek

A készülék és annak tartozékai nem játékok; apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsuk kisgyermekektől távol.

Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket.

Beszéljünk egy orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívritmus-szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól, így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordjuk mellényzsebben
- A vezeték nélküli készüléket tartsuk az orvosi eszközzel átellenes oldali fülükhöz.
- Kapcsolják ki a vezeték nélküli készüléket, ha interferencia létrejötte feltételezhető.
- Tartsuk be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk háziorvosunkhoz.

Hallás

 **Figyelmeztetés:** A fülhallgató használata során a környezeti zajok érzékelése korlátozódhat. Ha használjuk a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek tesszük ki magunkat.

Bizonyos rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

Nikkel

A készülék felülete nikkelformát tartalmaz.

Védjük meg készülékünket a káros tartalmaktól

A készülék vírusoknak és más káros tartalomnak lehet kitéve. Tartsuk be az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Azok rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.
- Kellő óvatossággal kezeljük a kapcsolódási kérelmeket, az internetböngészést és a letöltéseket. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól.
- Csak olyan megbízható forrásból származó szolgáltatásokat és szoftvereket telepítsünk és használjunk, amelyekben megbízunk és azok megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak.
- Telepítsünk víruskereső és egyéb biztonsági szoftvereket a készülékre és a kapcsolódó számítógépre. Egyidejűleg csak egy víruskereső alkalmazást használjunk. Több víruskereső alkalmazás egyidejű használata károsan befolyásolhatja a készülék és/vagy a számítógép teljesítményét, illetve működését.
- Ha a készülékre előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat nyitunk meg, akkor kellő elővigyázatossággal járjunk

el. A Nokia vállalat ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget.

Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek a normál, fülhöz tartott helyzetben vagy a testtől legalább 1,5 centiméter (5/8 hüvelyk) távolságra tartva. A hordtáska, övcsat vagy egyéb, ruházaton való viseléshez használt eszköz nem tartalmazhat fémet, és a készüléket a fenti távolságra kell tartania a testtől.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Az adatfájlok vagy üzenetek átvitele elhalasztható, amíg nem áll rendelkezésre megfelelő kapcsolat. Tartsuk be a távolságra vonatkozó utasításokat, amíg az átvitelt be nem fejezzük.

Járművek

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a motorgépjárművek nem helyesen felszerelt vagy nem megfelelően földelt elektronikus rendszereire, például az elektronikus üzemanyag-befecskendező rendszerekre, elektronikus blokkolásgátló rendszerekre, elektronikus sebességvezérlő rendszerekre és légzsákrendszerekre. További információért lépünk kapcsolatba a gépjármű vagy az adott berendezés gyártójával.

Kizárólag képzett szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás telepítés vagy

beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a garanciát. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően fel van szerelve, és megfelelően működik. Ne tároljon vagy szállítson éghető folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagot ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatóak. Ne feledjük, hogy a légzsákok nagy erővel nyílnak ki. Ne helyezzük a készüléket vagy a tartozékokat a légzsák táglulási terébe.

Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, például szervizállomásokon a gázszivattyúk közelében. A szikrák az ilyen helyeken robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsuk be az üzemanyag-szervizállomásokon, -tárolókban és -elosztókban; vegyi üzemekben; valamint robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Az olyan helyek, ahol robbanás veszélye fennállhat, általában (de nem mindig) jól láthatóan meg vannak jelölve. Ezek például olyan helyek, ahol felszólítás látható a gépjármű motorjának kikapcsolására, a hajók fedélzet alatti része, vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint ahol a levegő vegyszereket vagy szemszékét tartalmaz, például gabonát, port vagy fémreszeléket. Tudjuk meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártóitól, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-teszteket szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság.

A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 1,46 W/kg.

A készülékhez való tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstételi és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sávszélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a www.nokia.com oldalról elérhető termékinformációs oldalakon.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0168

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) RM-810 / RM-871 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.nokia.com/global/declaration> webhelyen.

© 2012 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és a WE: logó a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanévei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye

nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatólagos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti

felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által lehetővé tett legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára tekintet nélkül.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által előírtakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége területként eltérő lehet. További ismertetésért forduljunk egy Nokia értékesítőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez az eszköz olyan alkatrész, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.



A Nokia nem vállal garanciát és felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért. Az alkalmazás használatával Ön elfogadja annak jelen állapotát. A Nokia nem képvisel és nem vállal garanciát, illetve felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért.

A Nokia-szolgáltatások elérhetősége régióként eltérő lehet.

Néhány művelet és funkció a SIM-kártyától és/vagy a hálózattól, az MMS szolgáltatástól, vagy a készülékek kompatibilitásától és a támogatott formátumoktól függ. Néhány szolgáltatásért külön díjat számít fel a szolgáltató.